

mesures de police sanitaire sont appliquées d'office conformément aux dispositions du chapitre XI. » au lieu de « Aucune indemnité n'est accordée si le responsable refuse d'obtempérer à l'ordre d'abattage ou si les mesures de police sanitaire sont appliquées d'office conformément aux dispositions du chapitre XI. »

A l'article 23, deuxième alinéa du même arrêté, page 24847, dans le texte français, lire « Cette indemnité cesse d'être octroyée lorsque l'exploitation n'est plus désignée comme exploitation sentinelle. » au lieu de « Cette indemnité cesse d'être octroyée lorsque l'exploitation n'est plus désignée comme exploitation sentinelle. »

sanitaire sont appliquées d'office conformément aux dispositions du chapitre XI. » in plaats van « Aucune indemnité n'est accordée si le responsable refuse d'obtempérer à l'ordre d'abattage ou si les mesures de police sanitaire sont appliquées d'office conformément aux dispositions du chapitre XI. »

In artikel 23, tweede lid bij hetzelfde besluit, bladzijde 24847, in de Franse tekst, lees « Cette indemnité cesse d'être octroyée lorsque l'exploitation n'est plus désignée comme exploitation sentinelle. » in plaats van « Cette indemnité cesse d'être octroyée lorsque l'exploitation n'est plus désignée comme exploitation sentinelle. »

MINISTERE DE LA DEFENSE

F. 2009 — 2100

[C - 2009/07115]

29 AVRIL 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 avril 2003 relatif au régime des allocations dues au personnel navigant des forces armées

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 mai 1994 relative aux droits pécuniaires des militaires, l'article 9bis, § 2, inséré par la loi du 27 mars 2003;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 2003 relatif au régime des allocations dues au personnel navigant des Forces armées;

Vu le protocole N-276 du Comité de négociation du personnel militaire, conclu le 2 octobre 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 octobre 2008;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 22 décembre 2008;

Vu l'accord de la Ministre de la Fonction publique, donné le 23 décembre 2008;

Vu l'avis 46.035/4 du Conseil d'Etat, donné le 9 mars 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un article 17bis, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 3 avril 2003 relatif au régime des allocations dues au personnel navigant des Forces armées :

« Art. 17bis. Par mesure transitoire, le volontaire qui, avant le 1^{er} janvier 2008, a suivi avec succès la formation de loadmaster-steward, est considéré comme membre du personnel navigant breveté pour l'application du présent arrêté. » .

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} octobre 2007.

Art. 3. Le Ministre qui a la Défense dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 avril 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
H. VAN ROMPUY

Le Ministre de la Défense,
P. DE CREM

Le Secrétaire d'Etat au Budget, adjoint au Premier Ministre,

M. WATHELET

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2009 — 2100

[C - 2009/07115]

29 APRIL 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 april 2003 houdende het stelsel der toelagen verschuldigd aan het varend personeel van de krijgsmacht

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 mei 1994 betreffende de geldelijke rechten van de militairen, artikel 9bis, § 2, ingevoegd bij de wet van 27 maart 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 2003 houdende het stelsel der toelagen verschuldigd aan het varend personeel van de krijgsmacht;

Gelet op het protocol van het Onderhandelingscomité N-276 van het militair personeel, gesloten op 2 oktober 2008;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 16 oktober 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, d.d. 22 december 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken, d.d. 23 december 2008;

Gelet op advies 46.035/4 van de Raad van State, gegeven op 9 maart 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 3 april 2003 houdende het stelsel der toelagen verschuldigd aan het varend personeel van de Krijgsmacht wordt een artikel 17bis ingevoegd, luidende :

« Art. 17bis. Bij wijze van overgangsmaatregel, wordt de vrijwilliger, die voor 1 januari 2008, met succes de vorming van loadmaster-steward heeft gevolgd, voor de toepassing van dit besluit, beschouwd als lid van het gebrevetteerd varend personeel. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 2007.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 april 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
H. VAN ROMPUY

De Minister van Landsverdediging,
P. DE CREM

De Staatssecretaris voor Begroting,
toegevoegd aan de Eerste Minister,

M. WATHELET